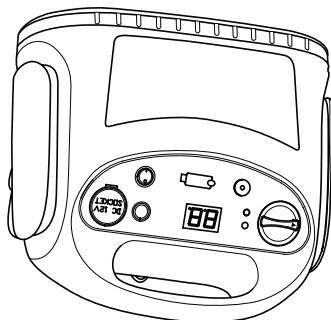


Lea completamente estas instrucciones antes de usar este producto.
Conserva este Manual del Propietario para referencia futura.

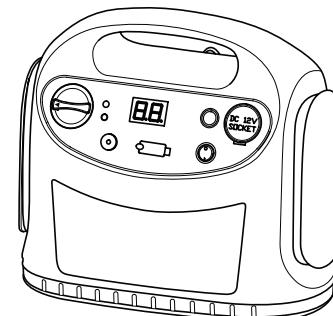


Manual del Propietario
No. de Modelo: PKC0P6
Arranque con Cables de
Punto de Pico a 600 Amp
con Inflador



600 Peak Amp Jump-Starter with Inflator

Model No.: PKC0P6
Owner's Manual
and Warranty Information



Read these instructions completely before using this product.
Retain this Owner's Manual for future reference.

CONTENTS

SAFETY PRECAUTIONS	2
Jump-Starter Safety	2
Battery Jump-Starting Safety	2
INTRODUCTION	4
FEATURES	4
OPERATION	5
Checking Jump-Starter Battery Status	5
Low Charge Alert (LCA)	5
Charging Jump-Starter Battery	5
Jump-Starting (Negative Ground Systems Only)	6
Air Compressor Operation	6
DC Power Socket Operation	7
USB Power Outlet Operation	8
TROUBLESHOOTING	8
CARE AND MAINTENANCE	8
Storage	8
Battery Replacement/Disposal	8
SPECIFICATIONS	9
FCC INFORMATION	9
LIMITED WARRANTY	10
To Obtain Service	10

SAFETY PRECAUTIONS

⚠ WARNING This product contains a chemical known to the State of California to cause cancer or birth defects or other reproductive harm.

! This safety alert symbol indicates that a potential personal injury hazard is present. The symbol is usually used with a signal word (e.g., **WARNING**) which designates the degree or level of hazard seriousness.

The signal word **WARNING** indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

The signal word **NOTICE** indicates a situation which can cause damage to the product, other personal property and/or to the environment, or cause the product to operate improperly.

The combination of the safety alert symbol and signal word is used in safety messages throughout this manual and on safety labels on this product.

⚠ WARNING All safety messages that follow have **WARNING** level hazards. Failure to comply could result in death or serious injury.

Jump-Starter Safety

- The internal battery in this Jump-Starter is a sealed lead-acid battery. Always wear eye protection and exercise caution when working with lead-acid batteries. The battery must be recycled or disposed of properly.
- Perform all Jump-Starter charging procedures (see page 5) in a safe, dry, well-ventilated area, as the unit's battery does produce explosive gases during charging.
- Whether stored or in use, keep this Jump-Starter out of reach of children. Close supervision is necessary when used near children.
- Do not operate this Jump-Starter in rain or snow, or immerse the unit or adapters in water or other liquid.
- Do not open the Jump-Starter. There are no user-serviceable parts inside the unit.

Battery Jump-Starting Safety

 **EXPLOSIVE GASES** — Do not use this product in the presence of flammable fumes or gases. Working in the vicinity of a lead-acid battery can cause an explosion of the battery being charged. When lead-acid batteries are charging, they vent explosive hydrogen gas which can be ignited by sparks from electrical connections. It is important to read this manual before charging and follow the jump-start instructions exactly (see page 6) each time you use this Jump- Starter.

- **Seguridad del Arranque con Cables de Plunete**
 - La batería es una batería sellada de plomo-ácido. Siempre use protección para los ojos y ropa reciclada o desechada apropiadamente.
 - 5) en una área bien ventilada, saca y segura, ya que la batería de la batería de la unidad produce gases explosivos durante la carga.
 - 4) maneñenga el arranque con cables de plunete lejos del alcance de los niños cuando esté almacenando o en uso. Es necesario una supervisión cercana cuando se use cerca de los niños.
 - 3) No opere este arranque con cables de plunete en agua o en cualquier otro líquido.
 - 2) No sopla el arranque con cables de plunete de la unidad plizas preparables por el usuario.
 - 1) GASSES EXPLOSIVOS — No use este producto en presencia de vapores o gases inflamables. El tránsito cerca de una batería de plomo-ácido causa que la batería due se esté cargando explote. Cuando las baterías de plomo-ácido estan cargando, elas despiden gas hidrógeno, el cual puede ser encendido por chispas de conexiones eléctricas. Es importante leer este manual antes de cargar una batería y seguir las instrucciones de arranque con cables de plunete (vea la página 5) cada vez que use este arranque con cables de plunete.

ADVERTENCIA Este producto contiene una sustancia química conocida en el Estado de California como causante de cáncer o defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD	INTRODUCCIÓN	OPCIONES
Seguridad del Arranque con Cables de Puerto	Seguridad de la Batería de Arranque con Cables de Puerto	INTRODUCCIÓN
Cables de Puerto	Cables de Puerto	CARACTERÍSTICAS
Arranque de la Batería de Arranque con Cables de Puerto	Arranque de la Batería de Arranque con Cables de Puerto	CARACTERÍSTICAS
Arranque de la Batería de Arranque con Cables de Puerto	Arranque de la Batería de Arranque con Cables de Puerto	OPCIONES

PRIMEROS AUXILIOS

- No fumar o usar artículos inflamables (fósforos, encendedores de cigarrillos, etc.) mientras trabaja en el sistema de batería de su vehículo.
- Nunca arranque con cables de batería una batería congelada, ya que puede explotar.
- Ejecutar el procedimiento de arranque con cables de batería de manera segura.
- No exponga la batería al fuego o a calor intenso ya que puede explotar.
- Antes de recargar la batería, proteger los terminales desatornillados con clita aislante eléctrica para evitar cortocircuitos (un cortocircuito puede resultar en heridas corporales o en la inoperación).
- Cuando use este producto, siempre use guantes para proteger los ojos. El contacto con el ácido de la batería puede causar quemaduras oculares.
- Coloque esta unidad tan lejos de la batería que sea suficiente para cerrar la batería del chasis, explosion o derrames en la unidad.
- Nunca toque las placas de una batería que esté en contacto con la piel. Obtenga inmediatamente atención médica.
- SI SE INGRESA, PONGAS INMEDIATAMENTE EN CONTACTO CON UN CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO.**
- OJOS:** Enjuáguese los ojos con agua fría durante por lo menos diez minutos. Obtenga inmediatamente atención médica.
- PIEL:** Lávese la piel completamente si el contacto entre la piel y las placas de la batería.
- Siga estos procedimientos de primeros auxilios en caso de contacto accidental con ácido de batería.
- Cuando use el Arranque con Cables de Puntera cercas de la batería para mantener las montañas de baterías en la unidad. Despues de usar las placas, guardelas siempre en los del chasis.
- Coloque esta unidad sobre una superficie plana y estable, mantenga todos los cables, cordones, ropas y partes del cuerpo alejados de las placas en movimiento del vehículo.
- Siga estas instrucciones y aquellas publicadas por el fabricante de la batería y por el fabricante de cables para el arranque.
- Obtenga una guía de uso de la batería que incluya las instrucciones y avalees de las placas en movimiento del vehículo.
- Siga las instrucciones y avalees de las placas en movimiento de la batería de la unidad.
- Este sistema tiene dispositivos para ser usado solo en vehículos con sistemas de arranque de motor.
- Quítese todos los joyas y otros objetos metálicos que pudieran causar cortocircuitos o reacciones químicas.
- Coloque esta unidad sobre una superficie plana y estable para el arranque de la batería.
- Este sistema tiene dispositivos para ser usado solo en vehículos con sistemas de arranque de motor.
- Quítese todos los joyas y otros objetos metálicos que pudieran causar cortocircuitos o reacciones químicas.
- Coloque esta unidad sobre una superficie plana y estable para el arranque de la batería.
- Este sistema tiene dispositivos para ser usado solo en vehículos con sistemas de arranque de motor.
- Quítese todos los joyas y otros objetos metálicos que pudieran causar cortocircuitos o reacciones químicas.
- Coloque esta unidad tan lejos de la batería que sea suficiente para cerrar la batería del chasis, explosion o derrames en la unidad.
- Nunca toque las placas de una batería que esté en contacto con la piel. Obtenga inmediatamente atención médica.
- NOTA:** Enjuáguese los ojos con agua fría durante por lo menos diez minutos. Obtenga inmediatamente atención médica.
- SI SE INGRESA, PONGAS INMEDIATAMENTE EN CONTACTO CON UN CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO.**

AVISO Todos los mensajes que siguen tienen niveles de peligro de AVISO. El no cumplir puede resultar en daños a la propiedad.

 - Los vehículos que tienen sistemas computarizados a bordo pueden sufrir daños si la batería del vehículo se arranca desproporcionadamente al motor. Antes de arrancar con cables de punta, lea el manual del propietario del vehículo para confirmar si la asistencia de arranque extrema es apropiada.
 - El arranque excesivamente del vehículo para confirmar si la asistencia de arranque extrema es apropiada.
 - El arranque del vehículo para confirmar si la asistencia de arranque es apropiada.
 - Este arranque desproporcionado del vehículo para confirmar si la asistencia de arranque es apropiada.
 - Después de conectar las placas de carga en la batería desacredita y antes de encender el interruptor de ON/OFF de arranque con cables de punta, verifique la batería de la unidad.
 - Después de conectar las placas de carga en la batería desacredita y antes de encender el interruptor de ON/OFF de arranque con cables de punta, verifique la batería de la unidad.
 - Algunas de las unidades contienen una batería sellada, se recomienda que la unidad sea mantenida de 8 a 12 horas cuando se usa el cargador CA.
 - Este arranque con cables de punta se entiende de cargar parcial. Cargue completamente la unidad con cables de punta de 110/120 voltios CA suministrados al máximo recomendado y tiempo de carga inicial de 24 horas. En lo sucesivo, un tiempo de carga CA típico es de 8 a 12 horas.
 - Este arranque con cables de punta se entiende de cargar parcial. Cargue completamente la unidad con cables de punta de 110/120 voltios CA suministrados al máximo recomendado y tiempo de carga inicial de 24 horas. En lo sucesivo, un tiempo de carga CA típico es de 8 a 12 horas.
 - Nunca permita que el cable de batería entre en contacto con este unidad.
 - Algunas de las unidades contienen una batería sellada, se recomienda que la unidad sea mantenida de 8 a 12 horas cuando se usa el cargador CA.
 - Algunas de las unidades contienen una batería sellada, se recomienda que la unidad sea mantenida de 8 a 12 horas cuando se usa el cargador CA.
 - Nunca permita que el cable de batería entre en contacto con este unidad.

- Do not smoke or use flammable items (matches, cigarette lighters, etc.) while working on a vehicle's battery system.
- Never jump-start a frozen battery, as it could explode.
- Perform all jump-starting procedures in a safe, dry, well-ventilated area.
- Do not expose battery to fire or intense heat since it can explode.
- Before recycling or disposing of a battery, protect exposed terminals with heavy-duty electrical tape to prevent shorting (shorting can result in personal injury or fire).
- Always wear protective eyewear when using this product. Contact with battery acid can cause blindness and/or severe chemical burns.
- Follow these first aid procedures in case of accidental contact with battery acid.

FIRST AID

SKIN: Wash skin thoroughly if battery acid comes in contact with skin. Seek medical attention immediately.

EYES: Flush eyes with cool water for at least ten minutes. Seek medical attention immediately.

CONTACT POISON CONTROL CENTER IMMEDIATELY IF INGESTED.

- Never touch battery clamps together or to a common piece of metal. Sparking, explosion or damage to the unit can result. Always store the battery clamps on the appropriate case clamp posts on the back of the unit after use.
- Place this unit as far away from the battery being charged as the charging cables will permit.
- When using the Jump-Starter close to the vehicle's battery and engine, place the unit on a flat, stable surface, and keep all clamps, cords, clothing and body parts away from moving parts of the vehicle.
- Follow these instructions and those published by the battery manufacturer and manufacturer of any equipment you intend to use near the battery. Pay attention to all hazard precautions on these products and on the engine before charging.
- This system is designed to be used only on vehicles with a 12-volt DC battery system. Do not connect to a 6-volt or 24-volt battery system.
- Remove all jewelry or metal objects that could cause short circuits or react with battery acid. A lead-acid battery produces a short-circuit current high enough to weld a ring or other similar objects to metal, causing a severe burn.
- When working on electrical equipment, always ensure someone is nearby to help you in an emergency.
- Keep a supply of baking soda on hand when working on batteries. Baking soda neutralizes lead-acid battery electrolyte.

NOTICE All messages that follow have NOTICE level hazards. Failure to comply could result in property damage.

- Vehicles that have on-board computerized systems may be damaged if vehicle battery is jump-started. Before jump-starting, read the vehicle's owner's manual to confirm that external-starting assistance is suitable.
- Excessive engine cranking can damage a vehicle's starter motor. If the engine fails to start after the recommended number of attempts, discontinue these jump-start procedures and look for other problems that may need to be corrected.
- This Jump-Starter is not designed to be used as a replacement for a vehicle's battery. Do not attempt to operate a vehicle that does not have a battery installed.
- After connecting the battery charging clamps to the discharged battery and before turning on the jump-starter ON/OFF switch, check the power/polarity indicator light on the front of the unit. If the light is GREEN, the clamp connections are correct. If the light is RED and an alarm sounds, the clamp connections are incorrect and need to be reversed.
- This Jump-Starter is delivered in a partially charged state. Fully charge unit with the supplied 110/120-volt AC charger to the recommended maximum and initial charge time of 24 hours. Thereafter, an AC typical charge time is 8 to 12 hours when using the AC charger.
- Although this unit contains a sealed battery, it is recommended that unit be kept upright during storage, use and recharging. To avoid possible damage that may shorten the unit's working life, protect it from direct sunlight, direct heat and/or moisture.
- Never allow battery acid to come in contact with this unit.
- All ON/OFF switches should be in the OFF position when charging the Jump-Starter or when not in use. Make sure all switches are in the OFF position before connecting to a power source or load.
- Do not use any accessory that is not recommended or provided by the manufacturer.

OPERATION

Checking Jump-Starter Battery Status

Press and hold the battery status button, located on the front of the unit, to check the Jump-Starter battery charge level. The battery indicator display will indicate battery charge state as a percentage of the full battery capacity.

Low Charge Alert (LCA)

On the front of the unit there is a Low Charge Alert port. There is a red plug in this port. With the plug removed, when the battery level drops to LO, an alarm will sound to remind the user to recharge the Jump-Starter.

The alarm can be turned off one of three ways:

- Placing the pin back into the Low Charge Alert port
- Recharging the battery immediately to bring it to the capacity of 10% or more
- Pressing the battery indicator display button. If the alarm is turned off by pressing the battery display button, the alarm will sound automatically again in approximately 1 hour.

The alarm will only be turned off permanently if the battery is in a fully charged state, or the pin is inserted in the Low Charge Alert port. There is a storage port on the back of the Jump-Starter for the LCA plug. When the plug is removed from the LCA port, it should be installed in the storage port on the back of the Jump-Starter.

Charging Jump-Starter Battery

All rechargeable batteries gradually discharge when left idle, and you need to recharge them periodically to maintain maximum battery capacity. The AC charger plug within the Jump-Starter is designed to charge using a 110/120-volt outlet.

- Fully charge unit to the recommended maximum and initial charge time of 24 hours. Thereafter, an AC typical charge time is 8 to 12 hours.
- Recharge the unit fully after each use. This will prolong the life of the battery because frequent discharges between recharges will reduce battery life.
- Make sure all functions of the Jump-Starter are turned off during recharging.

NOTICE Due to inherent self-discharge, lead-acid batteries should be charged at least every 4 months, especially in a warm environment. Leaving a battery in a discharged state, or if not recharged every 4 months, may result in permanent battery damage and poor jump-starting performance.

NOTICE Do not attempt to recharge the Jump-Starter battery if it is frozen. Gradually warm the frozen battery to 0°C (32°F) before recharging.

NOTICE Do not operate DC appliances with the Jump-Starter while the unit is being recharged with the AC charger. The AC charger may be permanently damaged if 12-volt DC appliances are operated while the AC charger is connected.

110/120-Volt AC Charging

NOTICE DO NOT EXCEED MAXIMUM RECOMMENDED AC CHARGE OF 24 HOURS.

1. Disconnect any DC appliance from the 12-volt DC power socket.
2. Turn all ON/OFF switches to the OFF position.
3. Only charge the Jump-Starter using an approved external AC power cord.
4. Flip out the AC charging plug from the back of the Jump-Starter.
5. Connect the extension plug to the AC charging plug.
6. Plug the extension cord into a 110/120-volt AC outlet. The battery indicator display will gradually increase as the Jump-Starter is charging.
7. When the Jump-Starter is fully charged, the display will read FL. Disconnect the AC extension cord from the 110/120-volt AC outlet, and then disconnect it from the Jump-Starter AC charging plug.

Jump-Starting (Negative Ground Systems Only)

This Jump-Starter is equipped with a manual jump-starter/USB ON/OFF switch. Before turning this switch on, check the power/polarity indicator after both jump-start cable clamps have been connected. If the light is RED and an alarm sounds, the clamp connections are incorrect and need to be reversed. If the light is GREEN, the clamp connections are correct. When the jump-start cable clamps are connected and the power/polarity indicator is lit green, it is safe to turn the jump-starter ON/OFF switch to ON.

! WARNING EXPLOSION HAZARD

Never allow the jump-start cable clamps (red and black) to touch each other or another common metal conductor. This could cause damage to the unit and/or create a sparking/explosion hazard. Always switch off the jump-starter ON/OFF switch and store the jump-start clamps on the appropriate case clamp posts on the back of the unit after use.

! WARNING EXPLOSION HAZARD

Jump-start cable clamp connections at the vehicle's battery terminals must be positive to positive (red clamp to battery "+") and negative (black clamp) to the grounding point such as the metal frame of the vehicle. A reverse polarity connection (positive to negative) may cause damage to the unit and/or create a sparking/explosion hazard.

1. Turn off ignition and all vehicle accessories.
2. Make sure the Jump-Starter is fully charged and jump-starter/USB ON/OFF switch is in the OFF position. Turn any additional functions of your Jump-Starter off.
3. Check your vehicle's owners manual for proper jump-starting procedure. Many newer vehicles have a separate location for jump-starting, away from the battery. Always use the vehicle manufacturer's recommended procedure.
4. Securely connect the red positive (+) cable to the vehicle's positive (+) jumping terminal.
5. Connect the black negative (-) cable to a non-moving metal part on the vehicle. Do not connect to the negative (-) battery terminal. Make sure the red reverse polarity light is not on. If it is on, the Jump-Starter is not installed correctly. Immediately stop and recheck your connections. Only continue if the green polarity indicator is lit.
6. If the green polarity indicator is lit, the Jump-Starter battery indicator display will show the charge level of the battery to be jump-started. If there is no display, recheck your connections. If the battery for the vehicle is completely discharged, you will not be able to use the Jump-Starter. You may be required to charge the battery before jump-starting.
7. After verifying that connections are correct, turn the jump-starter/USB ON/OFF switch to the ON position. After the jump-starter/USB ON/OFF switch is in the ON position, the battery indicator display will show a reading for the combined battery capacity of the Jump-Starter and the car battery. If there is no reading, or the display reading shows LO, the car battery may be dead and cannot be jump-started.
8. Crank the engine in 5- to 6-second bursts.

NOTICE Do not crank the engine for more than 6 seconds. The jump-start feature is designed for short-term operation only. Operating the jump-start feature for more than 6 seconds may cause damage to the unit. Allow the Jump-Starter to cool down for at least 3 minutes after each jump-start.

9. Once engine has started, TURN THE JUMP-STARTER ON/OFF SWITCH TO THE OFF POSITION AND DISCONNECT THE BLACK NEGATIVE CLAMP FIRST and then the red positive clamp.
10. Recharge the Jump-Starter as soon as possible after each use.

Air Compressor Operation

! WARNING EXPLOSION HAZARD

This air compressor is capable of inflating up to 100 psi (6.9 bar) pressure. To avoid overinflating, carefully follow instructions on articles to be inflated. Never exceed recommended pressures. Always check pressure with the pressure gauge. Never leave the compressor unattended while in use. Overinflated articles may burst and can cause serious injury.

! WARNING FIRE HAZARD

Do not operate air compressor continuously for extended periods of time, as it may overheat and catch fire.

recaudar e incendiar.

No operar el compresor continuamente por periodos de tiempo extensos, ya que se puede

causar incendios.

Unca deje el compresor desenchufado mientras este en uso. Los articulos sobre inflados se

excederan su peso y causar heridas graves.

Este compresor de aire es capaz de inflar hasta una presion de 100 lbs./pulg.² (6.9 bar). Para

evitar sobre inflar, siga las indicaciones en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas. Siempre revise la presion con el manometro.

Nunca deje el compresor desenchufado mientras estan las instrucciones en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

Nunca exceda las presiones recomendadas en los articulos que estan en el manual.

uñaldo de Productos con Un Vastago de Válvula

- Revisar las especificaciones del fabricante del articulo que se está inflando para obtener la presión de inflado correcta.
- Retirar la tapa del vastago de la válvula.
- Empujar el conector de la manguera de inflado en el vastago de la válvula tanto como lo sea posible y sujetar la tapa.
- Asignarle el interruptor de ON/OFF del inflador de aire a la posición ON. El indicador de la batería mostrará automáticamente la presión en PSI (lbs/pul.²).
- Cuando alcance la presión deseada, optimizar el interruptor ON/OFF del inflador de aire a la posición OFF.
- Montarre el procedimiento de inflado.
- Cuando alcance la presión deseada, optimizar el interruptor ON/OFF del inflador de aire a la posición OFF, girar la palanca de traba hacia arriba y remuevala del vastago de la válvula.
- Posición (OFF), gire la palanca de traba hacia arriba y remuevala del vastago de la válvula.
- Retirar la tapa del vastago de la válvula.
- Optimizar el botón del indicador para apagar el indicador de batería.
- Almacenar en manguera en inflado en la presilla de almohadilla de la manguera.
- Después de cada uso, recargue el Arandula con Cables de Punta en pronto le sea posible.
- 0. Almacene en la manguera en inflado en la presilla de almohadilla de la manguera.

Revisar las especificaciones del lubricante del articulo que se esta infiltrando para obtener la presión deseada.

Si aplica, remover el tapón del orificio de infiltrado del objeto que necesita aire.

Insertar la boquilla de infiltrado apropiada tanto como se sea posible dentro del conector de vástago de la mangüera de infiltrado. Baje la palanca tanto como sea posible para tratar la boquilla en el conector de vástago.

Assegurarse de que la boquilla de infiltrado en el agujero del objeto que necesita aire.

Optima el interruptor de ON/OFF del infiltrador de aire a la posición ON. El indicador de la batería moscará automáticamente la presión en PSI (lbs./pl.).

Monitorear el procedimiento de infiltración. Algunos artículos tales como pellets de volibol, tubo, etc. se infiltran bastante rápido.

Optima el interruptor de ON/OFF del infiltrador de aire a la posición ON. El indicador de la batería muestra la diferencia en la presión en PSI (lbs./pl.).

Posición OFF. Remover la boquilla de infiltrado del interruptor de ON/OFF del infiltrador de aire a la posición OFF. Remueva la boquilla de infiltrado del conector de infiltrar. Si aplica, reinstale el tapón del porto de infiltrar.

0. Remueva la boquilla del conector para apagar el indicador de batería.

1. Despues de cada uso, recargue el Aranduque con Cables de Puentes tan pronto le sea posible.

2. Almacenaje de la mangüera de infiltrado.

3. Despues de cada uso, recargue el Aranduque con Cables de Puentes tan pronto le sea posible.

4. Si se usa en un coche para automóviles, RV, marinos y otros de 12 voltios CC o de un encendedor de cigarrillos/accesorios de un vehículo.

5. Cables de Puentes de automóviles para el interior a 10 amperios, de un encendedor de cigarrillos/accesorios de un vehículo.

6. Si se usa en un coche para automóviles, RV, marinos y otros de 12 voltios CC que tiene un consumo total inferior a 10 amperios.

7. Operación de un dispositivo de infiltración de 12 voltios CC que tiene un consumo total inferior a 10 amperios.

8. Si se usa en un coche para automóviles, RV, marinos y otros de 12 voltios CC que tiene un consumo total inferior a 10 amperios.

9. Operación de un dispositivo de infiltración de 12 voltios CC que tiene un consumo total inferior a 10 amperios.

10. Operación de un dispositivo de infiltración de 12 voltios CC que tiene un consumo total inferior a 10 amperios.

Inflating Products with a Valve Stem

1. Check manufacturer's specification on item to be inflated for correct inflation pressure.
2. Remove valve cap cover from valve stem.
3. Push inflation hose stem connector onto valve stem as far as possible and push the locking thumb lever to the down position.
4. Make sure the Jump-Starter/USB port ON/OFF switch is in the OFF position.
5. Press the air inflator ON/OFF switch to the ON position. The battery indicator display will automatically display the pressure in PSI.
6. Monitor the inflating procedure.
7. When desired pressure is reached, press the air inflator ON/OFF switch to the OFF position, push the locking thumb lever to the up position and remove from valve stem. Replace valve cap on valve stem.
8. Press the display button to turn off the battery indicator display.
9. Store inflation hose in inflator hose storage clip.
10. Recharge the Jump-Starter as soon as possible after each use.

Inflating Products Without a Valve Stem (Balls, Air Mattresses, Rubber Rafts, etc.)

1. Check manufacturer's specification on item to be inflated for correct inflation pressure.
2. If applicable, remove inflation port plug from the object that needs air.
3. Insert appropriate inflation nozzle as far as possible into stem connector on the inflation hose. Push the locking thumb lever to the down position to lock the nozzle in the stem connector.
4. Insert the inflation nozzle into inflation port on the object that needs air.
5. Make sure the Jump-Starter/USB port ON/OFF switch is in the OFF position.
6. Press the air inflator ON/OFF switch to the ON position. The battery indicator display will automatically display the pressure in PSI.
7. Monitor the inflating procedure. Small items such as volleyballs, footballs, etc. inflate very rapidly.
8. When desired pressure is reached, press the air inflator ON/OFF switch to the OFF position. Remove inflation nozzle from the inflation port. If applicable, replace inflation port plug.
9. Press the display button to turn off the battery indicator display.
10. Remove nozzle from stem connector and store inflation hose in inflator hose storage clip.
11. Recharge the Jump-Starter as soon as possible after each use.

DC Power Socket Operation

This Jump-Starter is equipped with a 12-volt DC power socket. It can operate 12-volt DC automobile, RV, marine or other portable appliances that draw less than a total of 10 amps from a 12-volt DC power socket or from a vehicle's cigarette lighter/accessory socket.

Operating a DC Device

1. Remove the protective cover from the DC power socket.
2. Plug the 12-volt DC appliance into the power socket.
3. Turn the appliance on (if required).
If the appliance draws more than 10 amps (or has a short-circuit defect), the internal circuit breaker of the Jump-Starter shuts off the power to the appliance. If this occurs, unplug the appliance. The internal circuit breaker automatically resets after a few seconds.
4. Fully recharge the Jump-Starter as soon as possible after each use. As the DC power socket is internally wired directly to the Jump-Starter's battery, extended operation of a 12-volt DC appliance may result in excessive battery discharge.

Note: At full charge, the Jump-Starter should power a black-and-white TV or spotlight for 4 hours, a mini cooler for 3 hours, or a portable vacuum cleaner or coffee maker for up to 1 hour. Application times are estimates only.

USB Power Outlet Operation

! WARNING FIRE HAZARD

When the jump-starter/USB ON/OFF switch is turned on, the jump-start cables are active. Make sure the jump-starter cables and clamps are properly stored in the designated storage area on the back of the Jump-Starter and are not touching any metal objects when using the USB port.

NOTICE The USB power outlet does not support data communication. The outlet has a maximum of 5 volts/1000 mA DC power to an external USB-powered device.

1. Plug the USB-powered device into the USB power outlet.
2. Turn on the jump-starter/USB ON/OFF switch.
3. Switch the device on.
4. When shutting down, turn the power of the device off first, and then turn the jump-starter/USB ON/OFF switch off.
5. Unplug the USB-powered device from the USB power outlet.

TROUBLESHOOTING

Problem	Situation	Action
Vehicle does not start	Improper cable clamp connections	Rotate the cable clamps back and forth to make a good connection.
	Very low vehicle battery charge	Wait 3 to 4 minutes before starting vehicle again.
	Low battery charge on Jump-Starter	Fully recharge Jump-Starter.
	Vehicle battery defective	Replace with a new battery.
Accessory device connected to 12-volt DC power socket or USB power outlet does not operate	Bad accessory plug connection at the 12-volt DC power socket	Reinsert accessory plug into the 12-volt DC power socket.
	Low battery charge on Jump-Starter	Fully recharge Jump-Starter.

CARE AND MAINTENANCE

Storage

Store the Jump-Starter at room temperature. Make sure the battery clamps are stored on the appropriate case clamp posts on the back of the unit after use.

NOTICE Due to inherent self-discharge, lead-acid batteries should be charged at least every 4 months, especially in a warm environment. Leaving a battery in a discharged state, or if not recharged every 4 months, may result in permanent battery damage and poor jump-starting performance.

Battery Replacement / Disposal

The Jump-Starter is designed to provide years of service. However, when the internal battery reaches the end of its service life, the Jump-Starter itself is no longer of use. The internal battery is not designed to be user replaceable.

Because the internal battery contains lead, the Jump-Starter should be recycled or safely disposed of at a local recycling center. Examples of places that will accept items like this are: county or municipal recycling drop-off centers, scrap metal dealers and retailers who sell automotive replacement lead-acid starter batteries.

⚠ WARNING Contains sealed lead-acid battery. Battery must be recycled. Wash hands thoroughly after handling battery.



8

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Operación del Tomacorriente USB

1. ADVERTENCIA Contiene una batería de plomo ácido sellada. La batería tiene que ser reciclada. Llevese muy bien las manos después de manipular la batería.

de plomo acido.
1-800-822-8837

El Arranque de Cuentas de Futuro tiene dos tipos de servicios para la población: el Arranque con Cables de Punto a punto y el Arranque con Cables de Punto a punto.

rendimiento del sistema de cables de plástico. Basándose en datos permanentes a la bacteria y sobre o si se carga cada 4 meses, especialmente en un medio calido. El dejar la bacteria descalcada, cargar cada 4 meses, especialmente en un medio calido. El dejar la bacteria descalcada, Basándose en datos permanentes a la bacteria y sobre todo el descalcado de la tubería.

CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

SPECIFICATIONS

1.	Built-in battery	12-volt DC, rechargeable, sealed, lead-acid AGM (Absorbed Glass Mat) battery
2.	12V power socket	12-volt DC, 10-amp maximum
3.	USB power outlet	5 volts/1000 mA maximum
4.	Charging time	AC Charging – maximum and initial charge time 24 hours; typical charge time 8 to 12 hours
5.	Inflator	100 psi (6.9 bar)

FCC INFORMATION

This product complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTICE This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

• Consulte a agente o a un técnico de radio/TV para obtener ayuda.

• Conecte el equipo en un tomacorriente de un circuito diferente al que el receptor esté conectado.

• Aumente la separación entre el equipo y el receptor.

• Reorienté o reubique la antena receptora.

• Reubique el receptor en una toma de corriente de un circuito diferente al que el receptor esté conectado.

• Asegúrese de que el receptor no esté conectado al mismo medio de las siguientes medidas:

Instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de frecuencia radiofónica para las comunicaciones de radio. Si no es instalado y usado de acuerdo con las instrucciones, podrá causar interferencia y/o daño a las instalaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que dicha interferencia no ocurra en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia en una instalación residencial, el usuario debe tomar las medidas prácticas razonables contra interferencias dadas en una instalación de radiofónica similar. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de frecuencia radiofónica para las comunicaciones de radio. Si no es instalado y usado de acuerdo con las instrucciones, podrá causar interferencia y/o daño a las instalaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que dicha interferencia no ocurra en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia en una instalación residencial, el usuario debe tomar las medidas prácticas razonables contra interferencias dadas en una instalación de radiofónica similar.

AVISO Este producto ha sido probado y se encontró que cumple con los límites de un equipo.

Este producto cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no deberá causar interferencia razonable, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia razonable, incluyendo interferencia que pueda causar la operación indeseada.

ADVERTENCIA Cambios o modificaciones a esta unidad no aprobadas expresamente por la parte responsable de cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

INFORMACIÓN DE LA FCC

1.	Batería integrada	Batería de 12 voltios CC, recargable, sellada, plomo-ácido, Absorbida	Glass Mat (AGM) (esterilla de fibra de vidrio absorbida)
2.	Encuadre hembra de 12V	12 voltios CC, 10 amp. máx.	
3.	Salida de energía USB	5 voltios/1000 mA máx.	
4.	Tiempo de carga	Carga CA – tiempo máximo de carga inicial 24 horas; tiempo de carga típico 8 a 12 horas	
5.	Inflador	100 psi (6.9 bar)	

ESPECIFICACIONES

